

chǐ duǎn cùn cháng

## 尺短寸长

出自：《卜居》

改编者：郝文超

qū yuán shì yí wèi zhù míng de shī rén tā céng duō cì gěi chǔ wáng tí chū fēi cháng yǒu yòng de zhì lǐ guó jiā de jiàn  
屈原是一位著名的诗人。他曾多次给楚王提出非常有用的治理国家的建  
yì kě shì yú chǔn de chǔ wáng méi yǒu jiē shòu tā de jiàn yì hái xiāng xìn jiǎo huá de dà chén jiāng qū yuán liú fàng dào  
议。可是愚蠢的楚王没有接受他的建议，还相信狡猾的大臣，将屈原流放到  
le hěn yuǎn de dì fāng  
了很远的地方。

shāng xīn de qū yuán qǐng rén bāng tā suàn guà zhān bǔ tā wèn nà gè zhān bǔ shī wǒ yīng gāi duì wǒ de jūn wáng  
伤心的屈原请人帮他算卦、占卜。他问那个占卜师：“我应该对我的君王  
zhēn chéng ne hái shì xū jiǎ wǒ yīng gāi wèi le zhēn xiàng fàng qì wǒ de zhèng zhì qián tú hái shì yīng gāi jiǎ zhuāng méi yǒu  
真诚呢，还是虚假？我应该为了真相放弃我的政治前途，还是应该假装没有  
kàn dào yī qiè wèn tí shuō yī xiē jiǎ huà ne wǒ yīng gāi xiàng tiān é yī yàng yǒu zhe gāo guì de pǐn zhì zài tiān kōng  
看到一切问题，说一些假话呢？我应该像天鹅一样有着高贵的品质，在天空  
gāo fēi hái shì xiàng nà xiē jī yā yī yàng yì qǐ zhēng qiǎng shí wù ne  
高飞，还是像那些鸡鸭一样一起争抢食物呢？”

zhān bǔ shī bù zhī dào gāi rú hé huí dá jiù zhǐ hǎo shuō duì bù qǐ chǐ zǐ yě huì yǒu duǎn de shí hòu  
占卜师不知道该如何回答，就只好说：“对不起，尺子也会有短的时候，  
yī cùn yě huì yǒu cháng de shí hòu shén yě yǒu bù líng de shí hòu nǐ de wèn tí wǒ méi fǎ wèi nǐ zhān bǔ  
一寸也会有长的时候，神也有不灵的时候。你的问题我没法为你占卜。”

xiàn zài rén men yòng chǐ duǎn cùn cháng bǐ yù shì wù dōu yǒu qí cháng chù hé duǎn chù  
现在，人们用尺短寸长比喻事物都有其长处和短处。